

Complete Lesson Transcript – Lesson 369 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第三百六十九课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 还记得我们最近讨论的题目都是跟暑假有关系的吗? 那在今天的课程中，我们会先听到一段对话. 先让我们听等一下会在对话中出现的生字.

Kirin: 搭.

Adam: To take as in boat or train.

Kirin: 停留.

Adam: To stay somewhere temporarily or to stop over.

Kirin: 以内.

Adam: Within or less than.

Kirin: 办.

Adam: To do or to deal with.

Kirin: 涨价.

Adam: To increase in price or to appreciate (in value).

Kirin: 封.

Adam: This is a measure word for sealed objects, especially letters.

Raphael: 让我们先听一次今天正常语速的对话.

Yann: 您好. 我想要订一张今年暑假到欧洲去的飞机票.

Cindy: 没问题. 请问您打算到欧洲的哪个国家?

Yann: 我想先坐飞机到英国，然后再搭火车到法国跟意大利去.

Cindy: 很好. 现在是到英国去旅行的好机会，因为停留六个月以内不需要办签证.

Yann: 太好了. 这样我就能省下不少钱. 那么请问到英国的来回票要多少?

Cindy: 目前到英国的飞机票，最便宜的是三万五千块钱. 要是你下个礼拜订的话就会涨价了. 你要现在订一张票吗?

Yann: 是的. 也麻烦你替我订从英国到法国的火车票. 谢谢.

Cindy: 好的. 请把你的护照号码给我. 票订好了以后，我会寄一封电子邮件通知您. 要是您有任何问题也请打电话来.

Raphael: 让我们再听一次今天慢语速的对话.

Kirin: 您好. 我想要订一张今年暑假到欧洲去的飞机票.

没问题. 请问您打算到欧洲的哪个国家?

我想先坐飞机到英国，然后再搭火车到法国跟意大利去.

很好. 现在是到英国去旅行的好机会，因为停留六个月以内不需要办签证.

太好了. 这样我就能省下不少钱. 那么请问到英国的来回票要多少?

目前到英国的飞机票，最便宜的是三万五千块钱. 要是你下个礼拜订的话就会涨价

了. 你要现在订一张票吗?

是的. 也麻烦你替我订从英国到法国的火车票. 谢谢.

好的. 请把你的护照号码给我. 票订好了以后, 我会寄一封电子邮件通知您. 要是您有任何问题也请打电话来.

Raphael: 让我们来解释今天的对话. 第一句...

Kirin: 您好. 我想要订一张今年暑假到欧洲去的飞机票.

Raphael: 大家常常再暑假的时候计划出国旅行, 并且会请旅行社帮忙订飞机票. 对话中的这个男人可能是打电话给旅行社的人, 帮他订今年暑假到欧洲去的飞机票. 然后这个女人说

Kirin: 没问题. 请问您打算到欧洲的哪个国家?

Raphael: 对话中的这个女人想要知道对方想去欧洲的哪个国家, 这样才能帮他订飞机票. 然后这个男人回答

Kirin: 我想先坐飞机到英国, 然后再搭火车到法国跟意大利去.

Raphael: 对话中的这个男人说了自己的旅行计划. 除了坐飞机到其中一个国家以外, 他还打算坐火车到另外两个国家去走走看看. 接下来这个女人说

Kirin: 很好. 现在是到英国去旅行的好机会, 因为停留六个月以内不需要办签证.

Raphael: 有些国家需要签证, 才会让其他国家的人民进去. 所以我们在计划出国前, 得注意每个国家对签证的需求有什么不同. 如果是到英国去, 只要待在那里的时间不到六个月, 就不用办签证了. 接下来这个男人说

Kirin: 太好了. 这样我就能省下不少钱. 那么请问到英国的来回票要多少?

Raphael: 因为办签证也得付钱, 所以这个男人听到不用办签证的时候当然很高兴, 这样他就能少花一些钱. 然后他继续问到英国的来回票要多少钱. 然后这个女人回答

Kirin: 目前到英国的飞机票, 最便宜的是三万五千块钱. 要是你下个礼拜订的话就会涨价了. 你要现在订一张票吗?

Raphael: 通常飞机票涨价的原因跟油的价格或是假期有关系. 对话中的女人除了告诉对方目前到英国飞机票的价格, 也说如果下个星期才订的话就会比较贵. 所以她问对方要不要现在就订一张票.

Kirin: 是的. 也麻烦你替我订从英国到法国的火车票. 谢谢.

Raphael: 对话里的男人决定马上就订到英文的飞机票. 另外, 他也顺便请对方订从英国到法国的火车票. 最后这个女人说

Kirin: 好的. 请把你的护照号码给我. 票订好了以后, 我会寄一封电子邮件通知您. 要是您有任何问题也请打电话来.

Raphael: 电子邮件跟一般的信一样, 都用 封 这个量词. 这个女人跟对方要订飞机票时需要的护照号码, 并且等订好了以后会在寄电子邮件通知他. 最后她说油任何问题都可以打电话过去. 好, 让我们再听一次今天正常语速的对话.

Yann: 您好. 我想要订一张今年暑假到欧洲去的飞机票.

Cindy: 没问题. 请问您打算到欧洲的哪个国家?

Yann: 我想先坐飞机到英国, 然后再搭火车到法国跟意大利去.

Cindy: 很好. 现在是到英国去旅行的好机会, 因为停留六个月以内不需要办签证.

Yann: 太好了. 这样我就能省下不少钱. 那么请问到英国的来回票要多少?

Cindy: 目前到英国的飞机票, 最便宜的是三万五千块钱. 要是你下个礼拜订的话就会涨价了. 你要现在订一张票吗?

Yann: 是的. 也麻烦你替我订从英国到法国的火车票. 谢谢.

Cindy: 好的. 请把你的护照号码给我. 票订好了以后, 我会寄一封电子邮件通知您. 要是您有任何问题也请打电话来.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline.com 这个地方坐更多的练习.

Kirin: 你们继续加油.